



**CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA**

Misión: "Organismo constitucional de control gubernamental, que fiscaliza y protege el patrimonio público, en beneficio de la sociedad"



**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY N° 5.033/13**

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: ASUNCION AL CARGO



DECLARACIÓN JURADA AL : 08/01/2016

RECEPCIONADO EL: 14/01/2016 09.59.04

222557-697635-42

**DATOS PERSONALES:**

CÉDULA DE IDENTIDAD:	697635	RUC:	697635-2
NOMBRE:	MASATOSHI	APELLIDOS:	TANAKA
FECHA DE NAC.:	04/07/1953	NACIONALIDAD:	JAPON
TELEF. DOMICILIO:	DATOS PROTEGIDOS	CELULAR :	DATOS PROTEGIDOS
ESTADO CIVIL:	CASADO/A SIN SEPARACION DE BIENES	CELULAR 2:	DATOS PROTEGIDOS
E MAIL:	DATOS PROTEGIDOS	GRADO ACADEM.:	SECUNDARIO
TITULO OBTENIDO:			

**DOMICILIO PARTICULAR:**

CALLE PRINCIPAL:	DATOS PROTEGIDOS	CALLE TRANSV.:	DATOS PROTEGIDOS
Nº CASA:	DATOS PROTEGIDOS	BARRIO:	DATOS PROTEGIDOS
CIUDAD:	DATOS PROTEGIDOS		

**DATOS DEL CÓNYUGE:**

NOMBRE:	EMIKO	APELLIDOS:	ARAKAWA DE TANAKA
CÉDULA DE IDENTIDAD:	DATOS PROTEGIDOS	ACTIVIDAD LABORAL:	AMA DE CASA

OBS:

**CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA**

**DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO**

1 INSTITUCIÓN:	MUNICIPALIDAD DE PIRAPO			DIRECCIÓN:	AVENIDA JAPON CALLE INDEPENDENCIA NACIONAL	
TIPO:	PRINCIPAL	DEPENDENCIA:	JUNTA MUNICIPAL	TELÉFONO:	0768 245 469	
NOMBRADO/CONTRATADO:	ELECTO/A	CATEGORÍA:	S77	CARGO:	CONCEJAL MUNICIPAL	
ACTO ADMINIST.:	AI N86	FECHA ACT. ADM.:	18/11/2015	FECHA ASUNC./CESE/OTROS:	11/12/2015	

**1.1 EFECTIVO EN GS.**

**1.2 DEPÓSITOS**

#	TIPO ENTIDAD	NOMBRE DE ENTIDAD	TIPO DE CUENTA	Nº DE CUENTA	PAÍS	IMPORTE
1	BANCO	BANCO NACIONAL DE FOMENTO	CUENTA CORRIENTE	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	10.000.000
OBS:						<b>TOTAL DEPÓSITOS:</b> 10.000.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA

## 1.4 INMUEBLES

#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	1516	VIVIENDA	3840000000	10.000.000	300	20000000	30.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: PIRAPO		AÑO DE ADQ. 1981	TIPO DE ADQ.: HERENCIA			
OBS:								
2	DATOS PROTEGIDOS	1517	AGRICULTURA	678852000	10.000.000	0	0	10.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: PIRAPO		AÑO DE ADQ. 1978	TIPO DE ADQ.: COMPRA			
OBS: NO CUENTA CON CONSTRUCCIONES SON CAMPOS								
3	DATOS PROTEGIDOS	1543	AGRICULTURA Y GANADERIA	600000000	10.000.000	0	0	10.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: PIRAPO		AÑO DE ADQ. 1980	TIPO DE ADQ.: COMPRA			
OBS:								
4	DATOS PROTEGIDOS	0303	AGRICULTURA	284114000	10.000.000	0	0	10.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: PIRAPO		AÑO DE ADQ. 2007	TIPO DE ADQ.: COMPRA			
OBS:								
5	DATOS PROTEGIDOS	0680	AGRICULTURA	600000000	10.000.000	0	0	10.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: PIRAPO		AÑO DE ADQ. 1989	TIPO DE ADQ.: COMPRA			
OBS:								
TOTAL INMUEBLES:								70.000.000

## 1.5 VEHÍCULOS

#	TIPO VEHÍCULO	MARCA	MODELO	CHASIS	IMPORTE			
1	CAMIONETA	TOYOTA	HILUX 4X2 D/C	DATOS PROTEGIDOS	25.000.000			
AÑO ADQUIS.: 1994 AÑO FABR.: 1990 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS								
OBS:								
2	TRACTOR	VALMET	STANDARD 88	DATOS PROTEGIDOS	15.000.000			
AÑO ADQUIS.: 1986 AÑO FABR.: 1984 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS								
OBS:								
3	AUTOMOVIL	TOYOTA	VITZ	DATOS PROTEGIDOS	15.000.000			
AÑO ADQUIS.: 2008 AÑO FABR.: 2000 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS								
OBS:								
4	AUTOMOVIL	TOYOTA	COROLLA	DATOS PROTEGIDOS	50.000.000			
AÑO ADQUIS.: 2011 AÑO FABR.: 2005 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS								
OBS:								
5	TRACTOR	JHON DEERE	6130J 4WD CABINA CLIMATIZADO	DATOS PROTEGIDOS	100.000.000			
AÑO ADQUIS.: 2013 AÑO FABR.: 2013 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS								
OBS:								
TOTAL VEHÍCULOS:								205.000.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA



#	TIPO VEHÍCULO	MARCA	MODELO	CHASIS	IMPORTE
1	CAMIONETA	ISUZU	TFS5XJDL PADG -17A054A	DATOS PROTEGIDOS	200.000.000
	AÑO ADQUIS.: 2015	AÑO FABR.: 2014		CHAPA: DATOS PROTEGIDOS	
OBS:					
					TOTAL VEHÍCULOS: 405.000.000

#### 1.7 ACTIVIDAD AGROPECUARIA

#	TIPO ACTIVIDAD	UBICACION ACTIVIDAD	RAZA/TIPO PLANTACIÓN	CANT. Ha.	PRECIO	IMPORTE
1	VACUNO	PIRAPO	CRIOULLO	30	1.000.000	30.000.000
OBS:						TOTAL ACTIVIDAD AGROPECUARIA: 30.000.000

#### 1.9 OTROS ACTIVOS

#	DESCRIPCIÓN	EMPRESA	RUC	PAÍS	CANT.	PRECIO UNI.	IMPORTE
1	CAPITAL COOPERATIVA	COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS	697635-2	PARAGUAY	0	900.000.000	0
OBS:						TOTAL OTROS ACTIVOS	0



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA



## 2. PASIVOS

### 2.1 TIPOS DE DEUDAS

#	TIPO DEUDA	EMPRESA	PLAZO	CUOTA MENSUAL	TOTAL DEUDA	SALDO DEUDA
1	CREDITOS	BANCO NACIONAL DE FOMENTO	0	0	306.250.000	0
OBS: PLAZO DE LA DEUDA 9 AÑOS						
2	CREDITOS	BANCO NACIONAL DE FOMENTO	0	0	56.000.000	0
OBS: 2 AÑOS DE LA DEUDA						
3	CREDITOS	BANCO NACIONAL DE FOMENTO	0	0	16.000.000	0
OBS: PLAZO DE LA DEUDA 2 AÑOS						
4	CREDITOS	BANCO NACIONAL DE FOMENTO	0	0	74.000.000	0
OBS: PLAZO DE LA DEUDA 1 AÑO						
5	CREDITOS	BBVA	0	0	580.000.000	0
OBS: PLAZO DE LA DEUDA 2 AÑOS						
				TOTALES	0	1.032.250.000
						0

## RESUMEN

TOTAL ACTIVO	TOTAL PASIVO	PATRIMONIO NETO
515.000.000	0	515.000.000

CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA



### 3. INGRESOS Y EGRESOS

#### 3.1 INGRESOS MENSUALES

#	TIPO INGRESO	DESCRIPCIÓN ING. MENSUAL	IMPORTE
1	OTROS	DIETA	2.310.000
		TOTAL INGRESOS MENSUALES	2.310.000

#### 3.2 INGRESOS ANUALES

#	TIPO INGRESO ANUAL	DESCRIPCIÓN ING. ANUAL	IMPORTE
1	OTROS	COSECHA AGRICULTURA	900.000.000
		TOTAL INGRESOS ANUALES	900.000.000

#### 3.3 EGRESOS MENSUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
1	ALIMENTACION		3.000.000
2	SERVICIOS BASICOS		600.000
3	COMBUSTIBLES		1.000.000
4	OTROS	PERSONAL DE SERVICIOS	7.000.000
5	MEDICINA		800.000
6	VESTIMENTA		1.000.000
7	TELEFONIA CELULAR		800.000
8	TV CABLE		280.000
9	SEGUROS		300.000
10	OTROS		1.150.000

TOTAL EGRESOS MENSUALES 15.930.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA



## 3.4 EGRESOS ANUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. ANUAL	IMPORTE
1	IMPUESTO INMOBILIARIO		6.000.000
2	PATENTES		4.000.000
3	OTROS		5.000.000
4	OTROS	INTERESES	90.000.000
		TOTAL EGRESOS ANUALES	105.000.000



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA



## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY Nº 5.033/13

FUNCIONARIO: MASATOSHI TANAKA

CÉDULA: 697635

## DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

# INSTITUCIÓN	TIPO	CARGO	COMISIONADO A:	CARGO INST. COMIS.
1 MUNICIPALIDAD DE PIRAPO	PRINCIPAL	CONCEJAL MUNICIPAL		

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MASATOSHI TANAKA

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA POR EL RESPONSABLE DE LA INSTITUCIÓN O ESCRIBANO PÚBLICO O JUEZ DE PAZ	SELLO
FIRMA	SELLO

La constancia de recepción será impresa en el momento de la presentación en Mesa de Entrada de la CGR.



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA